
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 2 août 2021 à 19 heures
1800, boulevard Saint-Joseph**

PRÉSENCES :

Madame Maja Vodanovic, mairesse d'arrondissement
Madame Micheline Rouleau, conseillère de ville
Madame Michèle Flannery, conseillère d'arrondissement
Madame Julie-Pascale Provost, conseillère d'arrondissement
Monsieur Younes Boukala, conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Monsieur André Hamel, directeur d'arrondissement
Monsieur Mathieu Legault, secrétaire d'arrondissement

CA21 19 0188

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement de Lachine du 2 août 2021 à 19 heures, tel que soumis.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

10.01

CA21 19 0189

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 juillet 2021

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de Lachine tenue le 5 juillet 2021.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

10.02

CA21 19 0190

Octroi d'un contrat gré à gré à CONCEPTION PAYSAGE INC., pour des services professionnels dans le cadre du projet de réfection du terrain de baseball numéro 1 du parc LaSalle, au montant de 58 637,25 \$, toutes taxes incluses, et autorisation d'une dépense totale de 81 500,98 \$ - Demande de prix auprès de quatre fournisseurs

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'octroyer un contrat gré à gré à CONCEPTION PAYSAGE INC., pour des services professionnels dans le cadre du projet de réfection du terrain de baseball numéro 1 du parc LaSalle, au montant de 58 637,25 \$, toutes taxes incluses, à la suite d'une demande de prix faite auprès de quatre fournisseurs, conformément au *Règlement du conseil de la Ville sur la gestion contractuelle* (18-038);

D'autoriser à cet effet une dépense de 58 637,25 \$, toutes taxes incluses;

D'autoriser une dépense de 5 863,73 \$, toutes taxes incluses, à titre de budget de contingences;

D'autoriser une dépense de 17 000 \$, toutes taxes incluses, à titre de budget pour les incidences;

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.01 1216731006

CA21 19 0191

Approbation de la convention entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et FME et octroi d'une contribution financière au montant de 50 000 \$, toutes taxes incluses si applicables, pour la réalisation du projet le FME de l'avent, du 6 au 8 août 2021, au parc riverain de l'arrondissement de Lachine

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver la convention entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et FME;

D'octroyer une contribution financière au montant de 50 000 \$, toutes taxes incluses si applicables, pour la réalisation du projet le FME de l'avent, du 6 au 8 août 2021, au parc riverain de l'arrondissement de Lachine;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense sera entièrement assumée par la Ville.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.02 1216901003

CA21 19 0192

Octroi d'une aide financière à ASSOCIATION DU HOCKEY SUR GLACE DE LACHINE INC., organisme désigné, conformément à la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes à but non lucratif, pour un montant total de 99 000 \$, toutes taxes incluses, afin d'assurer la location d'heures de glace dans le contexte de la fermeture de l'aréna Martin-Lapointe pour les années 2021, 2022 et 2023

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'octroyer une aide financière à ASSOCIATION DU HOCKEY SUR GLACE DE LACHINE INC., organisme désigné, conformément à la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes à but non lucratif pour un montant total de 99 000 \$, toutes taxes incluses, afin d'assurer la location d'heures de glace dans le contexte de la fermeture de l'aréna Martin-Lapointe pour les années 2021, 2022 et 2023;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.01 1213550007

CA21 19 0193

Appropriation d'une somme de 322 000 \$ provenant du Fonds de contribution à la Stratégie d'inclusion de logements sociaux et abordables dans les projets résidentiels de la Ville de Montréal, équivalente à la contribution de l'arrondissement de Lachine

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'approprier une somme de 322 000 \$ provenant du Fonds de contribution à la Stratégie d'inclusion de logements sociaux et abordables dans les projets résidentiels de la Ville de Montréal, équivalente à la contribution de l'arrondissement de Lachine, afin de contrer le dépassement des coûts admissibles destinés à la réalisation du projet La Traversée - Sœurs de Sainte-Anne.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.02 1210415006

CA21 19 0194

Approbation de l'acte de donation d'un lot de cinq objets entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et la Congrégation des Sœurs de Sainte-Anne pour le Musée de Lachine

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver l'acte de donation d'un lot de cinq objets entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et la Congrégation des Sœurs de Sainte-Anne pour le Musée de Lachine;

D'autoriser la mairesse de l'arrondissement et le secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, la mairesse suppléante de l'arrondissement et le secrétaire d'arrondissement substitut, à signer l'acte de donation, pour et au nom de Ville de Montréal - arrondissement de Lachine.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.03 1219134003

CA21 19 0195

Retrait de la reconnaissance de LES CHEVALIERS DE COLOMB DU CONSEIL DE VILLE ST-PIERRE NO : 3567 en vertu de la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes à but non lucratif de l'arrondissement de Lachine

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver le retrait de la reconnaissance de l'organisme LES CHEVALIERS DE COLOMB DU CONSEIL DE VILLE ST-PIERRE NO : 3567 en vertu de la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes à but non lucratif de l'arrondissement de Lachine.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.04 1217132003

CA21 19 0196

Reddition de comptes - Listes des achats effectués par l'entremise de cartes de crédit, des bons de commande, des factures non associées à un bon de commande ainsi que des virements de crédit pour la période du 1^{er} au 31 mai 2021

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

De recevoir les listes des achats effectués par l'entremise de cartes de crédit, des bons de commande, des factures non associées à un bon de commande ainsi que des virements de crédit pour la période du 1^{er} au 31 mai 2021.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.05 1211700005

CA21 19 0197

Édiction d'une ordonnance en vertu du *Règlement sur la tarification pour l'exercice financier 2021 (RCA21-19001)* afin de permettre la gratuité pour les enfants de 17 ans et moins aux activités d'initiation et de découverte dans le cadre de la programmation nautique du nouveau parc riverain de l'arrondissement de Lachine à compter du 3 août 2021

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'édicter l'ordonnance OCA21-19001-3 en vertu du *Règlement sur la tarification pour l'exercice financier 2021 (RCA21-19001)* afin de permettre la gratuité pour les enfants de 17 ans et moins aux activités d'initiation et de découverte dans le cadre de la programmation nautique du nouveau parc riverain de l'arrondissement de Lachine à compter du 3 août 2021.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.01 1218981007

CA21 19 0198

Autorisation de la modification de la signalisation aux abords de l'école Très-Saint-Sacrement dans l'arrondissement de Lachine

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'autoriser la modification de la signalisation aux abords de l'école Très-Saint-Sacrement dans l'arrondissement de Lachine.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.02 1217536010

CA21 19 0199

Redéveloppement - Contribution pour fins de parc de 58 000 \$ - Lot portant le numéro 1 247 303 du cadastre du Québec, situé au 1625, rue Notre-Dame

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'accepter la somme de 58 000 \$ à titre de contribution pour fins de parc, que le propriétaire du lot portant le numéro 1 247 303 du cadastre du Québec, situé au 1625, rue Notre-Dame, doit verser à la Ville conformément à l'article 5 du *Règlement relatif à la cession aux fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de la Ville de Montréal* (17-055), équivalente à 10 % de la valeur du site;

D'imputer cette somme conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.01 1216470013

CA21 19 0200

Réception de la liste de mouvement de personnel pour la période du 20 juin 2021 au 20 juillet 2021

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

De recevoir la liste de mouvement de personnel pour la période du 20 juin au 20 juillet 2021, telle que soumise, le tout conformément au *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA08-19002).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

50.01 1211633003

Période de questions des membres du conseil

70.01

Période de questions du public

CITOYEN(NE)	QUESTION(S)
Paul Blanc-Paque	Reprise des Mardis cyclistes de Lachine
Claude Crevier	Campagne de sensibilisation au sujet de l'herbe à poux
Nathalie Brassard	Bruit excessif en provenance du nouveau parc riverain
Sylvain Poitier	Modification de la façade du bâtiment de l'usine MAAX dans le secteur Jenkins
Corinne Lecours	Qualité de l'eau au nouveau parc riverain Vente des quais du Port de plaisance de Lachine
Lise Poulin	Retrait de la reconnaissance d'organismes en vertu de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes aux organismes sans but lucratif
Talisa De Mori	Discussion sur les enjeux qui touchent le Club des personnes handicapées du Lac Saint-Louis
Josée Côté	Projet La Traversée – Sœurs de Sainte-Anne / Coût total de réalisation, nom du propriétaire et critères d'habitation
Saliha Djouahra	Modification de la façade du bâtiment de l'usine MAAX dans le secteur Jenkins
Don Brooks	Privatisation des berges
Christine Lajeunesse	Dépenses totales des mesures transitoires du nouveau parc riverain
Paul Bourque	Affichage des ventes-débarras
Danielle Deschamps	Problématique de déchets et d'articles non ramassés aux abords des rues
Louise Blanchet	Bruit excessif au nouveau parc riverain et transfert des activités vers le site du parc de la Marina d'escale
Bernard Blanchet	Nouveau parc riverain – Coût pour l'ensemble des ressources humaines et échancier des interventions réalisées Nouveau parc riverain – Nombre d'heures à ce jour pour le service de gardiennage
Jean-Luc Trépanier	Parc de la Marina d'escale – Retrait des blocs de béton Nettoyage des algues dans les jeux d'eau
Joseph Maureira	Vision de la conseillère Julie-Pascale Provost sur le projet Lachine-Est
Martin Alix	Nouveau parc riverain – Ventilation, montant total de la dépense et provenance du budget

Et la séance est levée à 20 h 25.

Maja Vodanovic
mairesse d'arrondissement

Mathieu Legault
secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 7 septembre 2021.

Les résolutions passées et adoptées à cette séance sont approuvées par la mairesse de l'arrondissement.